

迪石明德校友 2017 年春節聯歡會

Xuân Liên Hoan

美國三月，正是春暖花開之季節，大地都沉浸在風和日麗，陽光明媚，天氣晴朗的日子裡。美國加州洛杉磯的迪石明德學校（前名：韓江，中華 後名：華聯）學生會，謹訂於西曆二零一七年三月廿五日舉辦春節聯歡會。

迪石明德學校，過往每逢校慶，孔子誕，畢業典禮等都舉行隆重的慶祝聯歡會，並且歌舞助興節目向來都非常出色，不但深受廣眾喜愛，而且也獲獎無數。我們雖然離開母校已有四十多年，但情繫母校愛心不變，對學校精彩的表演更是念念不忘。這次籌備的春節聯歡會，盡量使歌舞節目豐富多彩，包羅萬有，備有懷舊歌曲，民族舞蹈，山歌對唱，黃梅調，潮劇選段，抽獎環節等等，應有盡有，希望帶給觀眾視聽享受。大家除了共聚一堂，暢談過去，展望未來，杯光觥影，亦可以欣賞文藝匯演，歡度一個美好溫馨的晚上。

機會難逢，熱切期盼大家偕同眷屬，扶老攜幼，踴躍參加，共襄盛舉。聯歡會費用由您樂意捐助。總收入減去費用，剩餘的將捐助仍在越南須要幫助的明德學校師生們。

Mỗi năm vào độ tháng ba sắc thái của mùa Xuân trở về, hoa lá cỏ cây đua nhau sanh sôi nảy mầm cho thấy sự phục sinh của thiên nhiên. Để chào đón mùa xuân, nhóm học sinh trường Minh Đức bắt tay nhau thực hiện chương trình “Xuân Liên Hoan 2017” với nhiều tiết mục văn nghệ vượt thời gian đưa chúng ta trở về một thời áo trắng dưới mái trường cũ thân yêu, hào hứng với những phần quà rút thăm trúng giải. "Xuân Liên Hoan 2017" sẽ đem đến cho mọi người sự ấm cúng thâm tình nơi tha hương. Kính mời quý thầy cô, quý bạn hữu hãy đưa gia đình, thân quyến và thân hữu đến cùng chung vui.

Tham dự dạ tiệc tùy hỷ quý vị ủng hộ. Sau chương trình số tiền kết toán chi phí có được dư BTC sẽ sung vào quỹ từ thiện của trường MD để giúp đỡ thầy cô và các học sinh nghèo gặp hoàn cảnh khó khăn nơi quê nhà Việt Nam.

時間 Ngày giờ **3/25/2017 - 6:00 pm**

地點 Địa điểm **888 Seafood Restaurant, 8450 Valley Blvd, Rosemead, CA. 91770**

聯繫人 Đặt bàn hay giữ chỗ ngồi xin liên lạc:

楊文光 Dương Văn Quang : 626-315-4338 陳愛清 Trần Ái Thanh : 310-989-9345

電信 Email : minhducrachgia@yahoo.com

支票請寄 Chi phiếu / Money order xin đề : Mr Tran Van Ta

信件請寄 Địa chỉ : 844 Featherwood Dr, Diamond Bar , CA. 91765

參加名單 Danh sách tham dự : <https://www.truongminhducrachgia.com>

登記截止日期 Thời hạn cuối ghi danh : **02/15/2017**

負責人楊文光和迪石明德學校學生會敬邀

Ban tổ chức Dương Văn Quang cùng nhóm học sinh trường MD kính mời

